



PALABRES CENTRE-EUROPÉENNES

PANORAMA DES LIVRES SUR L'EUROPE CENTRALE

Mardi 16 avril 2013 à 19h

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des œuvres ayant trait à l'Europe centrale (Allemagne, Autriche, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, etc.) récemment parues en français

La Maison de la culture yiddish,
sur l'initiative du CIRCE (Centre Interdisciplinaire de Recherches Centre-Européennes)
de l'Université Paris-Sorbonne et l'Association Adice

vous invitent à la séance animée par

Kinga Callebat (Université Paris-Sorbonne)

Domaine yiddish

• Yosef Opatoshu, *Le train des contrebandiers et autres récits*, traduits du yiddish, édition dirigée et annotée par Nathan Weinstock, Paris, Honoré Champion, 2012. Présenté par Fleur Kuhn, spécialiste de la littérature yiddish.

Domaine centre-européen

• Otto Dov Kulka, *Paysages de la métropole de la mort : réflexions sur la mémoire et l'imagination*, traduit de l'anglais par Pierre-Emmanuel Dauzat, Paris, Albin Michel, 2013. Présenté par Jean-Yves Potel, écrivain et universitaire.

Domaine tchèque

• Karel Poláček, *Les Hommes hors-jeu*, traduit du tchèque par Martin Daneš, Paris, Non Lieu, 2013. Présenté par Xavier Galmiche.

Domaine polonais

• Aleksander Wat, *Lucifer au chômage*, traduit du polonais par Erik Veaux, préface de Włodzimierz Bolecki, Lausanne, L'Age d'Homme, 2012. Présenté par le traducteur.

Domaine autrichien

• Arno Geiger, *Le vieux roi en son exil*, traduit de l'allemand par Olivier Le Lay, Paris, Gallimard, 2012. Présenté par Nicole Bary, traductrice et éditrice, directrice de l'Association des Amis du Rois des aulnes, et Jean-François Laplénie, Université Paris-Sorbonne.

sous réserve de modification

Maison de la culture yiddish
29, rue du Château d'eau, 75010 Paris, tel : 01 47 00 14 00

Organisation et renseignements: Aurélie Rouget-Garma, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, Aurelie.Rouget-Garma@paris-sorbonne.fr

Programmation et coordination: Malgorzata Smorag-Goldberg, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, maougocha@usa.net

Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75850 Paris Cedex 17, tél : 01 43 18 41 93

en collaboration avec



LITTERaZZ



forum culturel autrichien par



Institut Balassi
Institut hongrois
Collegium Hungaricum, Paris



CENTRE TCHEQUE
ČESKÉ CENTRUM



INSTITUT
POLONAIS
PARIS

